

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Народний часопис
для Генерального
Губернаторства

Krakauer Nachrichten
Ukrainische Volkszeitung
für General-Gouvernement

ВИХОДИТЬ ДВІЧІ В ТИЖДЕНЬ

Адреса Редакції і Адміністрації:
Krakauer Nachrichten.
Krakau, Karmeliterstr. 34, II.

ТЕЛЕФОНИ:

Дирекція 137-42

Адміністрація 230-39

Редакція 230-39

Друкарня 102-79

Відділи: Ярослав, Головна 19,
Холм, — Сянік.

ПЕРЕДПЛАТА:

Місячно

зол. 2.50

Ч. 12.

Краків, 18. лютого 1940.

Рік I.

Панахида в роковини смерті Славної Памяти Ольги Бесарабової

У роковини смерті славної пам'яті Ольги Бесарабової, яка згинула героїською смертю у казематах польської в'язниці у Львові, відслужено дня 12. лютого в українській церкві у Кракові торжественну заупокійну панахиду.

До панахиди стануло 7-ох священиків з отцем парохом д-ром Хрущем у провіді. Співав мужеський хор. Панахиду закінчено пісню «Вічна Память». На панахиді було привне місцеве українське громадянство.

Національна праця

Краків, 14. лютого 1940.

Селянство — це головна частина нашого народу й одночасно здорове його ядро, з якого виростають і розростаються наші сили. Нема сумніву, що село й тільки село дасть нам необхідну силу до боротьби за існування, розріст і всебічний вияв у нашому майбутньому. Очевидно, що не менше важною є справа українського міста, робітництва і міщанства в житті нашого народу. Однак все-ж таки роль селянства в будівництві кращого майбутнього нашого народу дуже велика. Не від речі пригадати, що одною з причин упадку староримської імперії було саме створення велитенських латифундій коштом повного занепаду хліборобських господарств на селі. Тому то і будівничий нової Італії — Мусоліні і нової Німеччини — Гітлер щиро зацікавлені селянством. Канцлер Гітлер в одній своїй промові при кінці грудня 1939 р. заявив, що Німеччина буде або селянською або ніякою.

Українське селянство має свою гарно записану сторінку в історії народу. Своім прив'язанням до прадідівської землі і віри, тугістю характеру й виїмковими чеснотами та правдивістю, ставило гідно опір усім ворожим затаям, звідкіля-б вони не сунули на знищення українського народу. В часі останнього польського гнету український селянин гордо та твердо ставив чоло наступові польського наїздника.

Тому тепер, у змінених умовах, вирішують перед нами нові завдання, нові можливості праці в нашому селі на терені Генерального Губернаторства. Йде про те, що всі наші села у Генерал-Губернаторстві потребують багато працездатних робітників на національній ниві. Аджеж відомо, що українські села в Генерал-Губернаторстві — не зі своєї вини — залишилися далеко позаду в культурно-освітній і господарській ділянці. Нині селяни рвуться до національної праці, але їм доконче потрібні провідники тієї національної роботи. Таких провідників — ініціаторів на всіх ділянках життя мусимо їм дати негайно на згадані терени.

Ці ідейні, характерні піоніри праці в терені повинні так промовити до сердець і розуму наших селян, щоб вони освідомили собі, що їхня душа нероздільно зв'язана з долею цілого народу; що покращання умовин життя від нікого іншого не залежить лише від них самих, від їхньої самоорганізації, від їхньої сильної та незахитаної волі жити й творити нове краще життя на руїнах старого. Отже треба пізнати всі потреби та недомагання нашого селянства і добрі прикмети розвивати а лихі викорінювати до тла. Наше селянство мусить освідомити собі, що народи хоч і менші числом, як український нарід, станули твердо дужими ногами на власному ґрунті, тільки завдяки широкій освіті та невсипущій праці. Тож і наше село мусить віднайти свою питому опору і тугість. Не можна закладати рук і ждати на кращі часи, мовляв якось воно буде. Життя йде нестримно вперед. Хтож не йде з ним, той залишається

Починається переселення до Совітів

— Переселення німців з Волині до Батьківщини вже майже вповні закінчене. Тепер починається акція переселювання українців, білорусинів, русинів і росіян до СРСР з терену німецьких впливів, що належали колись до 6. Польщі. Перший транспорт, як подає комунікат переселенчої комісії, що його підписав президент Варшави д-р Денгельс і уповноважений СРСР Шкляренко, відіде на схід 18. лютого ц. р. Переселенча акція — як відомо мусить скінчитися до 1. березня ц. р.

Цей комунікат подає також до відома технічні подробиці про переселення. Отже прохання у справі переселення треба внести особисто, а саме письменно або устно до варшавського переселенчого бюро при вул. Сенаторській 14 до 20. лютого. Дотеперішні зголошення у справі виїзду не зобов'язують. Треба їх у днях 12, 13 і 14 лютого повторити на явному спільному засіданні німецько-совітської комісії. Внесок у справі переселення треба підтвердити відповідними документами щодо національної приналежності.

Що ж можуть забрати зі собою переселенці до нової батьківщини? Цю справу розв'язує § 3. німецько-совітського договору у справі переселення. Отже якщо переселенці вибираються в дорогу залізни-

цею — можуть взяти зі собою: голова родини 50 кг. клунок, кожний член родини 25 кг. клунок. Якщо транспорт відбувається валкою возів — дозволено взяти родині 1 навантажений віз з двома кінями. Крім того поодинокі особи можуть забрати: уживану верхню одіж з тим, що можна взяти тільки один кожух, чоботи і біллі до особистого вжитку. Далі можна взяти на 1 особу 50 зол. Не дозволено вивозити зі собою дорожчизни, мистецькі предмети, збірки поштових марок, друки, документи, всякого роду акти, векслі, вартісні папери, вантажні та особові авта. Також золота і срібла не вільно вивозити зі собою хіба, що у формі годинників, перстенів, папіросниць, але не більше ніж 1 штуку на особу, від 18 літ. Спеціальні права мають ремісники, лікарі, вчені і т. п., що можуть забрати зі собою необхідні до виконання свого звання предмети.

Залишене майно поодинокого переселенця списується спільно — німецькі і совітські уповноважені представники і воно залишиться під охороною і до розпорядимості обох урядів. По закінченні переселенчої акції обі сторони устійнять вартість майна, що його залишено по обох сторонах, щоб уможливити розчислення.

—о—

Ганді домагається для Індії повної незалежності

— Англійський щоденник «Дейлі Геральд» помістив заяву провідника націоналістів Індії Ганді. Ганді заявив, що по зірванні переговорів з англійським віце-королем «пропасть між націоналістами Індії та англійським урядом ще більше погли-

билася. Те, що пропонує Англія, не можна вважати правдивою свободою. Індії мусить дістати такі права, які є необхідні, а не такі, що є вигідні для Англії. Велика Британія мусить негайно визнати Індії самостійною державою».

Новий німецько-совітський торгов. договір

— Дня 11. ц. м. скінчився в Москві німецько-совітські торговельні переговори. Німеччина та СРСР підписали новий договір, що відповідає бажанням обох держав, збільшити взаємно товарообмін по думці, листів, що ними свого часу обмінявся мін. закордон. справ Рібентроп і прем'єр ради народніх комісарів та народній комісар закордонних справ М. Молотов. Новий

торговельний договір передбачує збільшений вивіз сирівців з СРСР до Німеччини, в заміну за товари німецької промисловости.

Товарова виміна між Німеччиною та СРСР осягне вже в першому році висоту, що її не осягнула ніколи досі від останньої світової війни. В майбутньому товарообмін зростатиме постійно.

позаду. Отже якщо ми відкладатимемо нашу працю над освітленням села, то весь нарід потерпить велитенські шкоди. Тому нині кожний свідомий українець, інтелігент в терені мусить стати ініціатором нашої національної праці на селі. Річ тільки в тому, щоб ця національна праця була пляномірна й охоплювала всі ділянки нашого життя. Тому всюди в українських селах треба основувати читальні, кооперативи, кружки «Сільського Господаря», молоді й курси для неграмотних, треба вести курси з рідної історії, географії, тощо. Треба зацікавити молодь тіловиховною справою. Про всі ці справи мусимо пам'ятати постійно і негайно взятися до роботи з ними.

Всякі надії та мрії загально-національного характеру без твердої та послідовної праці — це приваблива омана, що легко може довести мрійників до зневіри і безділля. Тимчасом саме тепер треба нам багато жертвенної національної праці. До цієї роботи мусить стати перш усього актив молодих працівників.

Збірна сильна постанова й воля народу перемагає усі труднощі на тернистому шляху. Народня справа — це найважливіша справа! Вона важливіша від особистих інтересів. Для громадської справи, для добра народу, для його майбутнього й кращої долі — треба посвяти всіх членів спільноти. Молодь і старші мусять піти туди, куди кличе їх обов'язок народу.

—о—

Нікому не вбити душі народу

Село Брус віддалене 18 км. від Володави. Складається з двох частин — це Старий Брус і Новий Брус. Сюди належить теж присілок Метілка. Начисляє воно понад 600 мешканців. Із цього 70% українці православні, 30% це українці римо-католики, які в останніх часах польського панування перейшли на римо-католицький обряд. — Віримо, що вони незадовго пізнають свої помилки і приєднаються до своєї української нації. — Дуже важко жилося брусським українцям у часах польської неволі. У школі ні одним українським словечком не відізнався учитель до української дитини. Навіть молитись не дозволяли в рідній мові, бо в 1919 році відібрали поляки українську церкву та замінили її на костел. У селі не було ніякого організованого життя. Навіть не вільно було у двох-трьох заспівати української пісні. Не диво, що польський п'ястук приспав був національну свідомість українців. Приспав та не вбив, як це вже здавалося полякам. Бо хто ж таке видав в історії, щоб можна було вбити живу душу народу? Можна її приспати навіть на довгі роки, але вбити ніколи! Вона — це душа народу — як каже наш найбільший національний поет Тарас Шевченко — знову оживає і сміється знову!

Ожила народня душа і в Брусі, як

тільки трісли польські кайдани. Ніодин батько українець не вислав уже своєї дитини до польської школи, але всі батьки зажадали своєї рідної української школи.

І вселі є вже своя рідна українська школа зі своїм українським учителем. У половині грудня засновано свою кооперативу. Майже всі громадяни вписалися в її члени, а тих кількох, що ще залишилися незорганізовані, віримо, що теж незабаром пристануть до кооперативного гурту. І молодь не дармує. На вечірних курсах учиться рідної української мови, рідної історії та німецької мови. Крім цього відіграла вона 19. січня ц. р. першу українську виставку «Правдиве багатство». Вистава випала дуже гарно, хоч кожна особа вперше виступала на сцені. Старші громадяни зі сльозами радості в очах дивилися на цю виставу в рідній мові. Кожному українцеві серце забилося живіше, як уперше від двадцяти літ заспівали прилюдно український національний гімн.

Правда, є ще в селі й такі, та ще й на жаль таки між своїми рідними, що ще кривим оком дивляться на нашу працю. Але сподіємося, що й ці викинуть із серця чужий дурман, скинуть із очей сліпу полуду та разом із нами, рамя об рамя стануть до праці для добра і слави української нації!

М. Д.

Село Березно в честь Героїв

Заходом учителів української народньої школи в селі Березні, повіт Холм, відсвятковано роковини 29. січня дуже святочно. У програму свята ввійшла панахида, що її відправив місцевий парох над провізоричною могилою. Березовий хрест з уставленим посередині тризубом, терновим вінцем та написом: «Героям...». Палку промову виголосив теж місцевий парох. Святочний настрій охопив присутніх, що були тим дуже захоплені. По відправленні панахиди відбулася в місцевій школі Академія в честь Героїв. Вона скла-

далась зі вступного слова учителя М. Мандзюка, в якому навітлив відому подію і навізав до сьогодняшнього часу. Опісля стрілецькі пісні хору під проводом учителя М. Мандзюка чергувалися з деклямаціями. З поміж деклямацій найбільше подобався вірш Яніва: «Крути», що його гарно віддеклямував М. Райтарчук. Інші деклямації виголосили учениці шостої класи української народньої школи: К. Кокловська, К. Вальчуківна і Віра Зуруківна. Свято закінчено відспіванням національного гімну.

М.

Свідоме село в Грубешівщині

Над синьою лентою Буга, куди тепер проходить границя, розложилось село Старгород п. Губешів. Перед війною належало воно до сокальського, тепер до грубешівського повіту. В селі діяльні такі організації і товариства: кооп. «Злука», чит. «Просвіти», кружок «Рідної Школи», кружок «Сільського Господаря» і кружок «Союзу Українок». По середині села пишеться «Народній Дім» і дім коопер. «Злуки». При чит. «Просвіти» перед трьома місяцями зорганізовано «Самоосвітний Гурток», що начислює коло 80 членів.

Три рази тижнево відбуваються сходина гуртка, на яких п. Петро Воробій ви-

кладає: «Історію України», географію і німецьку мову.

Дня 29-го січня ц. р. віддало село поклін героям з під Крут. В 9. год. рано парох о. Сидорак відправив Службу Божу і панахиду за поляглих героїв. Вечером відбулася святочна академія в селі чит. «Просвіти», що її виповнило громадянство по береги. Гарний, змістовий реферат виголосив п. П. Воробій. Хор під проводом п. О. Квашинського відспівав вдатно кілька пісень. На дальшу програму склалися: деклямації та інсценізації. Присягою дітей і молоді та відспіванням національного гімну закінчено цю академію.

3 життя українців у Переворську

У місті Переворську перебуває тепер доволі багато українців, зокрема молоді. Треба згадати, що в Переворську є фабрика цукру, в якій працюють українські робітники. Робітниками щиро заопікувався директор фабрики інж. Скрипченко та адв. Лемеха. Всі українські робітники мешкають разом і це дуже добре впливає на них, бо гуртом краще жити й можна спільно над собою працювати. На Свят-Вечір уладили робітники спільну Св. Вечеру, на яку прибуло багато українців з міста й німецьких гостей. Інж. Скрипченко виголосив зворушливу промову. Зчерги мужеський хор відспівав декілька колядок, що дуже подобалися німцям.

Дня 21. січня їздив наш хор на Просфору до Кречович. На Просфору прибуло багато українців з дооколичних сіл. На другий день відбувся святочний концерт. Реферат виголосив В. Підляшецький, а відомий Універсал відчитав В. Притуляк. День 29. січня теж відсвятковано концертом.

Українська молодь з Переворську горнеться до праці. Майже кожної неділі виїжджають друзі з культурно-освітніми та історичними рефератами до поблизу українських сіл. Селяни радо приходять на реферати і виявляють велике зацікавлення всіми справами. Треба відмітити, що українські села в цих околицях багато витерпіли від поляків за часів їхнього панування. Тому тепер радо взялися до культурно-освітньої та господарської праці. Віримо, що таким чином надrobимо те, що втратили за Польщі, але треба багато працювати, працювати і ще раз працювати над собою.

М. С. Воев.

Вісти з Бозка

Вселі Бозку, холмського повіту, українське життя пливе своїм руслом. Заходом місцевих учителів відновлено споживчу кооперативу «Взаїмна Поміч», що належала колись до «Сподем» та заложено т-во «Рідна Хата». Населення в 97% українське ставиться прихильно до праці учителів. У 7-класовій школі працює п'ятьох учительських сил на чолі з Гановським Іваном, як управителем. До школи ходить 207 українських дітей. Крім цього зорганізовано при школі вечірні курси для дорослої та старшої молоді. На курсах викладають історію України (Болехівський Іван), німецьку мову (Гановський Іван), Шевченкознавство (Дишкант Василь) та землезнання України. Протягом дво-місячної праці улаштовано багато імпрез для дітей та старших. І так для шкільних дітей улаштовано концерт українських пісень, «Гостину св. Миколая» та «Ялинку». Для дорослої молоді свято «Просвіти — Рідної Хати», роковини 22. і 29. січня та виставлено драму І. Тобілевича «Наймичка». Всі ці імпрези пройшли з гарним успіхом і залишили у присутніх незатерте враження.

Село Бозок зміцнює свою національну свідомість з кожним днем. Польська неволя не зломилася селян. Вони сміло глядять і вірять в недалеке і гарне майбутнє української нації.

І. Б-хівський.

Другий наклад!

Другий наклад!

Першого числа часопису для дітвори

„МАЛІ ДРУЗІ“

вже появилася!

Хто не має ще „Малих Друзів“ за сичень, нехай негайно замовить, бо наклад вичерпується!

Як працює „Лемківський Союз Кооператив” у Сяноці?

Понад 170 споживчих кооператив на Лемківщині

Споживчі кооперативи мають для українського села значіння дуже велике, що його може дехто і недоцінює. Тому кожний з нас повинен причинитися з усіх своїх сил до поширення та спопуляризованню нашої кооперації в українських селах. Усі знаємо, що кооператива, крім свого господарсько-економічного значіння виховує й організує село під кожним оглядом.

В головному осередку Лемківщини, княжому городі Сяноці, бачимо на одному будинку нову вивіску „Лемківський Союз Кооператив». Коло будинку великий рух, повно людей і селянських фір. Ідемо на перший поверх, де приміщені канцелярії та дирекція „Лемківського Союзу». І тут рух, життя. Начального директора м-ра Яціва нема вдома. Відіхав кудись у торговельно-організаційних справах. Нас приймає та дає інформації його заступник о. Михайло Ганушевський. Ось вони:

„Лемківський Союз Кооператив» у Сяноці засновано ще в 1924 році заходом загально-відомого діяча на Лемківщині адвоката д-ра В. Блавацького. Однак його діяльність була дуже слаба внаслідок перешкод, що їх ставили йому польські адміністраційні та поліційні чинники. До того не було тут теж відповідного фахового персоналу.

Перед війною Л. С. К. не вів майже зовсім торговельної діяльності, а поодинокі кооперативи купували товари в „Народній Торговлі» або у приватних чужих крамницях. Тоді діяльність Союзу обмежувалася до пропагандивно-організаційної праці, перепродажі друків і книг Ревізійного Союзу Українських Кооператив та фірмування праці інструктора РСУК для сяніцького кооперативного району. Цього інструктора призначив та оплачував РСУК у Львові, що рівночасно дбав проте, щоб і на Лемківщині хоч саяк-так вдержувався при житті кооперативний рух по українських селах. Поширювати кооперативний рух, та вести торговельну діяльність на Лемківщині було за Польщі майже неможливо. Жидівсько-польські методи в поборюванні всього, що українське, відомі зрештою далеко поза кордонами б. Польщі. Зокрема на Лемківщині ніхто й чути не хотів про українців, а наших лемків поляки взагалі не признавали за українців. Говорили, що лемко це зрусифікований поляк, якого треба назад повернути на лоно „польськості». Жидівське купецтво знову боялося конкуренції української кооперативи. Однак не зважаючи на всі ці, іноді просто непоборні труднощі, вдалося не тільки започаткувати, але і вдержати кооперативне життя. В Сяніччині було перед війною 11 споживчих кооператив, у Риманівщині 8, в Горлицьчині 8 і т. д.

По розвалі Польщі.

Однак по швидкому розвалі Польщі, настали й на Лемківщині нові можливості. Треба було негайно взятися до розбудови густої сітки кооператив по українських селах. По приїзді до Сянока м-ра Яціва, та інших кооперативних діячів усі взялися до впертої і послідовної праці. На самім початку довелося перебороти всякі труднощі. Не було фахового персоналу, не було товару і інших продуктів, а про транспортні труднощі вже навіть нема що згадувати. Однак ідейні працівники під проводом основника Л. С. К., довголітнього начального директора і теперішнього голови д-ра В. Блавацького, зрозуміли своє незвичайно важке завдання. Вони освідомили собі, що треба було тут нищити сліди вікової неволі. Треба було усунути важкі сліди

жидівсько-польського панування за останніх 20 років неволі. Перед війною в багатьох наших селах люди не уявляли собі добре, яке завдання має українська кооператива. Отже довелося вяснювати населенню значіння споживчих кооператив, справу довіря до своїх людей та своєї організації. Треба було зацікавити населення торговельно-кооперативними справами і вирвати з рук жидівського перекупця, який був рівночасно лихварем. Тому то праці було дуже, дуже багато. Не було неділі чи свята, щоб усі кооперативні працівники з централі не виїздили на села у справі організації кооператив. Службовики ЛСК. всі практиканти і начальний директор працювали денно по 10—13 год. За місяць листопад і грудень не брали взагалі платні, тільки малі зачети, щоб саяк-так прожити. Кожному лежало на серці добро народу і тому треба було відречись особистих вигод для загального добра. Ця вперта праця принесла успіх. Ось її висліди.

170 кооператив на Лемківщині!

Вже з кінцем грудня 1939 р. було в Сяніччині 74 кооператив. Філія в Горлицях мала 21, у Риманові 17, а по кілька кооператив мали філії в Дуклі та Криничі. До кінця грудня, себто за не цілі два місяці, зорганізовано 112 нових споживчих кооператив. Нині є на Лемківщині всіх кооператив понад 170! Число дійсно велике.

Від половини листопада до кінця грудня продано товару і різних продуктів за ціну понад 160.000 зол.

Власні фонди з кінцем грудня сягали 20.497,99 зол. Оборотова сума при кінці року сягала понад 80.000 зол. Одночасно запасу товарів дня 31. грудня було на 71.610 зол.

Союз має виключне право скупку збіжжя в Сяніччині. Союз перемелює закуплене збіжжя в паровому млині в Сяноці і муку приділяє приватним місцевим пекарням і відповідно до контингенту — продає муку для селян.

Союз співпрацює з приватним українським купецтвом та українськими кредитовими установами. В Українбанку в Сяноці складає Союз і всі українські приватні куп-

ці щодня всю свою готівку й опісля банк виплачує їм із біжучого рахунку. Співпраця зразкова. Союз дає гроші філії „Сільський Господар», щоб ця могла вдержати агрономів. Вкінці Союз співпрацює з усіма українськими культурно-освітніми установами.

Закуп і доставка товару.

Як ми вже зазначили, Союз має виключне право скупку збіжжя в Сяніччині. На жаль, цього збіжжя в Сяніччині і взагалі на Лемківщині дуже мало. Тому довелося збіжжя купувати в Ярославщині, Холмщині та в інших повітах. Це не так легко, бо треба мати спеціальні дозволи на перевіз збіжжя з повіту до повіту. Цукор закуповує Союз у Переворську, сіль в Бохні, нафту в Єдлічах, інші товари здебільша у Кракові. До запасів закуплено 13 вагонів збіжжя в Німеччині, 17 вагонів соли, 3 вагони цукру. Задатковано 20 тисяч золотих на штучні погної для наших хліборобів. Дирекція Союзу переконана, що збіжжя буде мати для населення аж до нового збору.

Службовики Лемківського Союзу.

Наших читачів і читачок цікавить кілько працівників обслуговує цю велику торговельну установу. Отже персональний склад виглядає так: начальний директор м-р Дмитро Яців, що рівночасно веде організаційно-люстраторські справи, заступником начального директора є о. Михайло Ганушевський, який має справи персональні і доглядає за книговодством. Торговельно-збутовий відділ веде інж. Гриць Залізник зі своїми заступниками: Осипом Угрином і Романом Левицьким. Далі працює в централі в Сяноці 19 службовиків. Відділ у Горлицях має 12 службовиків, у Риманові 3-ох, у Балигороді 6-ох, у Коросні 3-ох, у Криничі 5-ох і кількох у Дуклі.

Дещо зі статистики.

Для всіх приватних пекарень у Сяноці доставляє муку тільки Лемківський Союз і то денно 20 сотнарів! Не було ще такого дня, щоб пекарні не дістали приділу муки.

Щодня приїздить по товар до Союзу 50—80 фір із усіх закутин Лемківщини. — Найдалше віддалена кооператива є в селі Буковець над Сяном, що має до Сянока 180 км. Осьтак Лемківський Союз Кооператив розвинув дійсно велику діяльність і вже добув собі признання всього населення Лемківщини!

Юрій Таркович.

Ревеляції французького щоденника

= Велике вражіння в політичних колах Риму викликала стаття париського щоденника „Ентрансіжан», пера відомого французького публіциста Мале, про переговори західних великодержав з ССРС. Зі статті виходить ясно, що вже в серпні 1939 р. Англія та Франція задумували оточити Німеччину та вести війну з Німеччиною. В цій статті, що її передрукувала майже в цілості італійська преса, Мале подає такі ревелюції: Дня 21. серпня м. р. французький уряд надіслав інструкцію ген. Думенові, голові французької місії в Москві, щоб підписав військовий договір з ССРС, без огляду на умовини і вимоги, що їх висуватимуть представники ССРС. Згадана інструкція надійшла у хвилині, коли Польща під натиском Франції висловила свою згоду на перемарш совітських військ, які вжили б до акції проти Німеччини згідно з французько-англійським пляном.

Телеграмою з 23. серпня 1939 р. французький військовий аташе у Варшаві повідомив свій уряд, що з огляду на положення польський уряд бере під увагу всяку співпрацю з ССРС. Однак в цьому моменті сталась історична подія. Німеччина

випередила маневр оточення західних держав і в ночі 24. серпня м. р. доручила своєму міністрові закордонних справ Рібентропові, щоб підписав німецько-совітський договір.

Ревеляції французького публіциста не лише вельми цікаві, але є ще одним доказом, що Англія та Франція пляново підготували акцію оточення Німеччини. Обі ці держави годилися ще перед вибухом війни на інвазію совітських військ до Польщі. Цей проект не вдавсь лише тому, що ССРС підписав з Німеччиною договір про ненапад.

Ось так Англія та Франція, що нібито мали станути в обороні Польщі, годилися віддати Польщі ССРС, якби Совіти рішилися на збройний виступ проти Німеччини. Ще дивніше, що польський уряд годився на перемарш совітських військ через Польщу. Якби тодішній польський уряд не був засліплений сумнівною допомогою своїх західних союзників, зрозумів би безсумніву історичну подію та скористав би з льояльної пропозиції Німеччини поладнати справу Данціга та поморського коридору.

Населення Володавщини знову у своїй церкві

На дворі чути відгомін повільної ходи і притишені голоси розмови. Це селяни з поближких сіл прийшли до с. Лютого, щоб знову на Різдво помолитися Богові у своїй церкві, яку їм насильно перед 2-ма роками загарбали поляки. На обличчях зібраних біля церкви пробивається дивна рішучість і готовість. Перед хвилиною довідалися вони, що польський «ксьондз» відмовився віддати ключі від української церкви. Це насторожило українців і вони гуртом подалися до помешкання «ксьондза», що поважився господарити ключами від української церкви. Двох людей застукали до дверей ксьондза й небавом вернулися з ключами. Відчинено великі церковні двері й понісся раннім гомоном чудний голос дзвону, сповіщаючи вірним українцям Володавщини «Дивную Новину» і «Нову радість».

Священник з хрестом у руці, а за ним вірні торжественно ввійшли до церкви. Запанувала якась маестатична тиша. Враз із хорів пронеслася могутньо коляда «Нова радість стала...» Обличчя припадків покриті святочною радістю. Просто вірити не хотіли, що це знову вони у своєму Божому Храмі, в якому два роки правив польський ксьондз, а українці не мали змоги де помолитися. Он там перед образом Св. Юрія старенька бабуся таки розплакалася з радости споглядаючи то на панотця у святкових ризах, то знову на хори, звідкіля гомоніла бадьора народня коляда.

В іншому знову куточку чути було шепіт: «Боже, цеж на правду українське Різдво, у своїй церкві!»

Опісля панотець правив Богослуження і виголосив зворушливу проповідь та святочні побажання всім українцям.

Під вечір зібрався коло читальні гурток молоді і врадили, що йдуть колядувати. Почали від хати панотця. Голосно задунала пісня «Дивная Новина». За декілька хвилин колядників було вже багато, молоді й старші, хлопці й дівчата, а навіть й малі діти приєдналися до гурту. Всі підбадьорені співали голосно і радісно, не зважаючи на мороз. Ходили колядники від

хати — до хати, минаючи лише польських кольтоністів. Пізно в ночі порозходилися до дому.

На другий день Свят довкруги церкви зібралися поляки з камінюками в руках і ладилися звести боротьбу з українцями. Однак українці не злякалися тепер уже польських банкрутів. Вже проминули ті часи, коли то мазурня під охороною поліції руйнувала українські церкви, побиваючи важко українських вірних, що хотіли боронити своєї святині.

Тож швидко зорганізовано похід. З панотцем на переді вірні попрямували до церкви. Поляки побачивши рішучу поставу наших селян і міщан не поважилися кинути ніодної камінюки. Церква заповнилася вірними. Панотець пішов одягатися в ризи. За ним помандрував ось польський ксьондз. Що буде? — питалися один одного українці. Хто відправлятиме Богослуження, наш панотець, чи таки ксьондз?

Та знову вирішила коляда. На хорах український хор заспівав «Вселеная весе-

лися», а польський ксьондз поглянув туди й вийшов з церкви.

По Богослуженні нарід знову зібрався біля церкви й хтось промовив: «Панотче, пора, щоб Ви замешкали врешті в нашому парохіяльному домі! Гадаю, що кінець вже панування польського ксьондза в домі, що ми його власним трудом і працею вибудували для українського панотця».

Як задумали так і зробили. Всі пішли у напрямі приходства й церковний староста вияснив польському ксьондзові в чому діло. Очевидно, що ксьондз не протестував, лише просив залишити йому до весни якийсь куточок.

Вкінці годиться ще відмітити, що перед Святами відібрали володавці від поляків читальню, яку їм перед 2 роками загарбано. У третій день Свят відбувся у читальні попис діточок українських; оті малі українці щиро присягали в пісні: «О, Україно, о, люба Ненько, тобі вірненько присягнем...»

Попис зробив гарне враження на присутніх батьків. Голова сільського комітету закінчив цю діточку імпрезу словами: «Це перше наше Різдво на українській землі. Хай живе... Слава!...» Свій.

Німеччина має 80 мільйонів населення

З оголошених статистичних даних німецького статистичного бюро, що подало до відома загальний підрахунок з перепису населення з травня м. р. — виходить ось що:

Загальне число мешканців Німеччини сягає 79,364.418. Сюди не вчислено населення Мемеля та округи, Данціга і нових східних теренів. В порівнанні з переписом з 1933 р. населення збільшилося на 29 мільйонів. Число природнього приросту населення зросло на 2 міль. 860 тисяч осіб. Далі згідно з обчисленнями на 1000 мужчин припадає 1048 жінок, себто відношення краще ніж у 1933 р., коли то на 1000 мужчин припадало 1061 жінок.

Приріст в поодиноких округах був такий: Шлезвік-Гольштайн 11,9%, Бранденбургія 11,8%, ГанOVER 8,5%, Віртембергія

7,5%. В деяких менших округах приріст був ще більший як нпр.: Ангальт 18,5%, Ольденбург 16,5%, Бравншвайг 13,8%.

На 1 кв. км. землі припадає пересічно 136 мешканців. Густота населення колишньої Німеччини зросла зі 140 на 147 мешканців. Найбільшу густоту виказує Саарщина, бо аж 438 осіб на 1 кв. км.

Половина населення живе на селах і менших містечках, одна третина у великих містах, одна пята в менших і середніх містах. В Берліні живе 4,399.000 осіб, у Відні 1,920.000, Гамбурзі 1,713.000. Загальне число родинних господарств сягає 22,770.000, що в порівнанні з 1933 р. зросло на 2 мільйони. На рдину припадає пересічно 3,5 осіб у порівнанні до 3,68 осіб з 1933 р.

—o—

В. СТЕФАНИК.

Вона - земля

То як Семен із заходом сонця вернувся до дому, то застав на своїм подвір'ї п'ять кованих возів, набитих всіляким добром, ще й колиска наверху була. Коні коло возів добрі. А на приспі сиділи старі й молоді, самі незнайомі. То Семен, старий і босий, з черевиками через плечі, сказав:

Славайсу Христу, люди добрі! Відки ви і як вас маю звати?

— Ми буковинські, війна вігнала нас із дому; я є Данило, а це коло мене моя жінка Марія, стара вже; а це мої дві невістки з дітьми, та донька, також з дітьми; та хочемо у вас переночувати, як приймете.

— Ночуйте, та будьте гостями. Сяду я коло вас, та побалакаю з вами, а жінка най варит вечерю. Вона в мене друга, молода і годна, як схоче.

— А це в мене перша, уже п'ятьдесят років, як за мною, та тепер здуріла, та поховаю я її дес на роздоріжжю, бо розум свій загубила під колесами. Доки ще з фіри виділа наше село, то плакала та з воза тікала, та невістки здоганяли, а як не вздріла вже свого села, то заніміла. Та сидит отут німа межі внуками...

— Бадю Даниле, не дивуйте! Вона лишила слова свої на вікнах, та на золотих образах в свої хаті, то вони як пташечки б'ють си по порожній хаті, як сироти. Молитви щебечут по вуглах, а баба без них німа буде... А підіт ви до великої хати та

перед святим Николаєм проведіт її молитву; може народит си в ні слово.

То оба старі затягнули бабу перед образи й голосно говорили молитву. Та баба мовчала.

— Загубила вона свої слова коло святих тай там їх відшукає.

Знов на приспі.

— Не моє діло питати, але чого ви кованими возами та вороними кінями та з дітьми молодими землю свою покинули?

— Бадю Семене, на вороні коні та на вози ковані я склав свої діти, аби їх на наругу не подати. Як попа з попадею скували та повезли в гори, як професора взели в ночі, Бог вість куда, а віта повісили перед села і поклали жовніра, аби хто не поховав, то я відрік си землі тай кров свою наклав на ковані вози, аби ніхто її не споганив. Цар православний, а ми православні, тай зрада. Це раз; а другий раз — москаль іде і сонце залягає. І Хина і Сибір та дикий нарід з цілого світа; старих ріжуть, молоді жінки гвартують та цидки відрубують, а малі діти ведуть у колію та розкидають по пустих землях у далеких царстві... Та вікна в селі посліпли, а дзвони заніміли. Кара божя спустила си на нас за гріхи цілого світа. І від тяжкої руки Господа милосердного я пробував кров свою, діти мої, забрати в мир хрещений.

— Кличут вечеріти, Даниле, а Бога не гнів'їт своїм нерозумни жалем.

* * *

— Іжте та досегайте ви, птахи, що летите, не знати куди. А ми, Даниле, оба покушіймо цієї гиркої та може старі наші плечі від землі відвернуть си в гору.

Вечеря не була нікому мила, лиш оба діди попивали горівку та також страви не брали в рот.

— Ідіть ви, діти, спати зі своїми дітьми, най вам Бог ясні сні намалює, а ми старі ще побудемо.

— Даниле, кобисте не гнівали си, то я би щось сказав вам.

— Я розум і гнів лишив на своїм подвір'ю; можете мене і вібити, бо я, видите, старий птах та без гнізда.

— Старий птах най гнізда старого не покидає, бо нове збудувати вже не гсден. Бо ліпше, аби его голова у старім гнізді застигла, як у яру при чужі дорозі.

— Правда, Семене, правда, за це слово я вам декую...

— Та куда ви си вібрали? За панамі і за жидами? Цісар має для них касу отворену, а вам каса заперта. Як увідете у чужий язик, у великі студені мури, то доля розфурее вас по каміню і лиш снити си вам буде наша красна земля, а руки закостенілі будут з непамети сіяти на сміх панам, що спацірують, яру пшиницу по каміню. Бог не прийме вас до себе з того каміня, але віде перед свої ворота, як вас уб'ють на ваші землі. Вертайти си на свою мнєконьку землю, а там буде вас Бог благословити і на шибениці...

— Грішний я, Семенку, грішний перед Богом і перед вами. А то в мене ниви, як вівці добре годовані, чорні та кучереві. Я зараз завертаю вози до схід сонця, аби Бога не гнів'їти...

— Наше діло з землею; пустиш її, то пропадеш, тримаєш її, то вона всю силу з тебе вігортає, вічерпує долонями твою

Воєнні комунікати з північного фронту

— Штаб ленінградської військової округи повідомляє: 11. лютого відбулась на фронті розвідка акція при місцевій артилерійській перестрілці. Наступ малих відділів фінляндської піхоти відбито. На Карельському півострові дійшло тільки до артилерійської перестрілки. У висліді бойової акції наступ фінляндської піхоти відбито, совітські війська здобули 16 оборонних позицій, в тому числі 8 бетонових разом з гарматами. Совітське летунство перевело розвідчі лети.

— Фінляндський воєнний комунікат повідомляє: совітські війська повели сильний

наступ на Карельському півострові. Фінляндським військам удалося сильним артилерійським вогнем відбити всі наступи. Також на північ від озера Ладога фінляндські війська досягнули значні успіхи. Крім сильного вогню совітської артилерії не занотовано на цьому відтинку замітніших подій. Фінляндське летунство перевело оборонні й розвідчі лети та бомбові атаки на совітські становища. Совітське летунство бомбардувало Віпурі (Выборг). Фінляндці зістрілили при цій нагоді два совітські літаки.

—о—

Холод і недовіря до Франції

— Еспанський щоденник «Мадрид», в статті «Наш каїновий брат» п'ятує гостро дволичність Франції супроти Еспанії.

Назверх Франція не щадить новій націоналістичній Еспанії похвал. Але рівночасно помагає в себе внутрішнім ворогам Еспанії. Ціла історія еспанської війни — це були наслідки вмешування Франції й Англії у внутрішні еспанські справи. Франція намагалась використати кожен нагоду, щоб сіяти в Еспанії незгоду, щоб могли у відповідний момент рішати про її долю.

Те саме діється й тепер. Франція удержує і піддержує еспанських емігрантів і агітаторів найгіршого гатунку, що у відповідний час матимуть завдання підбурювати населення до нової внутрішньої війни. Видається неначе б Франції залежало спеціально на тому, щоб нищити єдність і шкодити відбудові Еспанії. Та ці зусилля тепер вже для Еспанії не страшні. Але нехай Франція не здивується, коли в трудному положенні стріне її з боку Еспанії холод і недовіря.

—о—

На англійському побережжі смерті

— Минулого вівторка англійський корабель «Гайджлайф» (3.847 тон містоти) наїхав на північному побережжі Англії на «невидну підводну скалу» і затонув. Залога вирятувалася на рятукових човнах. Того самого дня французький корабель «Марі Дава» (2.925 тон містоти) затонув на північному морю, наїхавши на міну. Залогу вирятував голандський корабель. Англійський корабель «Мінстер» (4.305 т.), один з найскоріших поштових кораблів,

що курсував між Ліверпулем та Ірландією наїхав на міну й затонув. Затонув теж британський торговельний корабель «Армані-стан» (6.805 тон містоти) недалеко Лісабона. Залогу з 51 осіб врятував еспанський корабель «Монтабаріо» і висадив її на беріг в Ля Пальмас.

Короткі вістки

— Філер і канцлер Німеччини А. Гітлер переслав ірландській телеграму до імператора Японії з нагоди 2600-літніх роковин існування імператорського японського дому.

— Помер генеральний губернатор Канади лорд Твідсмур в неділю 11. ц. м. Його ім'я згадували в останніх часах доволі часто в часописах у зв'язку зі справою розв'язання канадського парламенту і розписання нових виборів.

— Стрілянина в ірландському місті. Підчас демонстрацій дійшло до сильної стрілянини в Бельфасті в часі, коли ірландці почали розліплювати масово на мурах міста афіші з протестами у справі засуджених на смерть двох ірландців у Бірмінгемі. Поліція пробувала інтерв'ювати, але юрба оточила поліцію і щойно сальвами вдалося її розігнати.

— Чому голандські літаки мусіли вернутися. Три голандські літаки, що вилетіли з Амстердаму до Лондону, мусіли на приказ англійської влади вернутися назад, майже знад самого летовища. Причиною такого приказу було мабуть те, що летунський майдан у Лондоні є в дуже поганому стані.

— Японія не дозволить доставляти зброю урядові Чанкайшека. Японські літаки бомбардували ененську залізницю в місцевості віддаленій на 89 км. від кордону французького Індокитаю. Причиною цього було те, що деякі держави доставляли цією залізницею зброю китайському урядові Чанкайшека, що воює з Японією. Французький та американський уряд за-протестували проти цього бомбардування в Токіо, але Японія відкинула протест, заявляючи, що ніхто не має права вчити її, як вона має поступати супроти ворожих затій в Китаю.

— 462 німців виселили англійці зі Східної Африки. До Триєсту приплив корабель «Уранія» з 462 німцями, яких англійці прогнали з німецької Східної Африки. Всі німці мужчини сиділи від початку війни в англійському концентраційному таборі.

— Невтральні кораблі оминають англійські пристані наслідком великих небезпек та ще більших втрат, що їх мають кораблі невірних держав на англійських водах. Норвегія почала спроваджувати вугіль аж з Америки. Досі вона замовила в Америці 15 вантажів вугля.

— 251,800.000 доларів на озброєння Америки рішив призначити сенат Злучених Держав. Гроші мають вжити на підвищення оборони і розбудову зброєнь, що забезпечить невірність. Треба згадати, що ця сума є тільки надзвичайним додатком до воєнного американського бюджету. Цілий бюджет передбачує велитенські суми на озброєння.

— В Палестині кипить. Недалеко Єрусалиму дійшло до гострої сутички між англійськими стежами та озброєним відділом арабів. В сутичці згинуло 30 англійців, 60 було ранених. Араби мали 8 убитих і 20 ранених.

— Реєстрація у Франції. Влада наказала перевести реєстрацію 14 і 17-літніх осіб, щоб — мовляв — дати молоді працю. Одначе між французами панує переконання, що тих хлопців будуть вживати також до помічної військової служби.

— Шведський уряд наказав будувати протилетунські схови в усіх домах. На оборону краю шведський уряд задумує зібрати нові фонди чи то підвищенням податку, чи теж розписанням позички. Причиною цих розпорядків невірний воєнний стан.

— Протинаступ китайських військ зовсім заломився. Японська армія в полудневому Китаю здобула минулого тижня місцевість Вумін, 50 км. на північ від Нанкіну. При цьому японці зайняли також укріплені позиції тієї китайської армії, яка готувалась відбити японцям місто Нанкін. Японські війська зайняли 3.400 кв. км. простору в провінції Квандсі.

— Розстріляний провідник ельзаських автономістів д-р Росс не був шпигуном, як це намагається переконати французька урядова агенція «Аваса». Д-р Росс просто не мав змоги бути в контакті з будь-якою військовою німецькою централю чи агенцією. Він був лише провідником автономістичного руху в Ельзасі.

— Залізнична катастрофа в Італії. Минулої неділі на шляху Рим-Джезова вискочив з рейок поспішний поїзд. Льокомотива та кілька вагонів розбилися. Рятувальна акція була незвичайно утруднена. Щоби видобути подорожніх зпід звалищ треба було вживати газових апаратів до перетинання заліза. Досі начислено 5 вбитих і 24 ранених. Причина катастрофи невідома.

— Заворушення в північно-західних Індіях зростають. На північно-західній кордоні Індій населення нападає щораз частіше на англійські військові станиці. Найбільший неспокій огорнув округу Балю. — Недавно повстанці забрали там в полон одного англійського майора. Англійці намагались стероризувати населення бомбовими налетами, але це ще сильніше підбурювало населення до спротиву.

— Невдача прем. Даладіє в парламенті. Минулої п'ятниці 9. лютого ц. р. відбулося засідання французького парламенту. Частина послів з Блюмом на чолі висунула домагання, щоб засідання парламенту було явне. Прем. Даладіє виступив проти цього внеску і висунув при цьому справу довіря. Ледви незначна більшість послів 262 голосами проти 227 рішила, щоб засідання парламенту було тайне. Тому негайно по цьому голосуванні усунули зі салі журналістів і публіку.

душу; ти припадаєш до неї, горбиш си, вона з тебе жиє висотує, а за то у тебе отари, та стада, та стоги. І вона за твою силу, дає тобі повну хату дітей і внуків, що регочуть си, як срібні дзвінки, і червоніють, як калина... Не йди, Даниле, з панами та з жидами, не шукай царя, бо тобі царя не треба; все якис прийде до мужика, аби податок брати...

— За ваше слово, Семене, най вам Бог дасть усе найліпше; я вертаю до дому, най си діє Божа воля.

Тай баба Марія заговорила:

— Ідім, Даниле, до дому, ідім.

— Ат сука баба, як вішло на єї, то зараз заговорила!

— А тепер пиймо на «будьте здорові»; дай Боже, абим лиху годину перебули, а як помремо, аби наші кости зогнивали в нашої землі.

І пили оба діди, тай стара баба з ними, та співали. Баба сиділа в середині та кріпко обіймала обох руками та проводила пісні:

Лишень моя мила,
Як голубка сива,
Вона спати не лягає!
Дитину колише
Дрібне листя пише,
З буйним вітром розмовляє...

Та так вони співали до зорів, а на зорях ковані вози заклекотили і Данило вертав до дому.

А як сонце сходило, то оба діди прощались, цілували себе в чорні руки, а червоне сонце кинуло їх тіні через межі, далеко по землі.

На слідах передісторичної людини

Як відомо в північній Азії лютують зимою страшні морози. І так коло Верхньосибірської температура спадає інколи навіть до 70 ступнів нище зера. Такий мороз це для всіх живих істот нагла неможлива смерть. Нічого дивного, що сибірські леди скривають у своїх оковах неодну тайну, неодну трагедію живих сотворінь, заскочених знечашка лютим морозом.

Недавно, в північно-сибірських ледових Алтайських Горах попали на слід людського життя зперед яких 10.000 літ. Учасники одної дослідної археологічної комісії, яку zorganizував професор Грязнов, перевели в одній місцевості цих гір глибокі розкопки. Як у великій частині Сибіру так і тут земля вкрита вічним льодом. Вже в минулому столітті відкопано в цих горах під поверхню землі рештки передісторичної людини. На тій основі сподівалися, що ще глибше можна буде знайти добре збережені рештки домашніх тварин і предметів, бо сильний високий мороз, при якому тіло нагло замерзає, внемовляюще зовсім гниє. Колиж мороз триває вічно, то замерзле тіло може в ньому зберегтися сотки літ й тисячеліття, в доброму, первісному стані.

Дослідники Сибіру не раз вже звертали увагу, що в одному місці Алтай-життя. Найновіші розкопки potwierдили ці сподівання. В глибині 15 метрів під землею між ледовими стінами відкопано цілу дерев'яну стайню. В ній було 10 коней у такій позиції, як їх заскачила нагла неможлива смерть від морозу. Це не були ні кістяки, ні зісохлі мумії. Коні лежали спокійно, або стояли пильно сторожкі так як замерзли. Були прив'язані за шию при яслах. Шкіра та шерсть, хвости вповні збереглися. Очі мали отворені. Також добре зберіглася упряж і вся зброя незвичайно гарно виконана та прикрашена золотими

бляшками. Хай це нікого не дивує, бо золотом в тих часах можна було в золотодобних околицях знайти без труда на поверхні землі. Коли досліджено внутрішності замерзлих коней, виявилось, що в жилах була замерзла кров, а в шлунку рештки останньої їди.

Основно переведені дослідники над тим відкриттям ствердили, що ця стайня походить з часів т. зв. бронзової доби, отже зперед 10.000 літ тому. Один із найвизначніших дослідників - геологів Америки, професор університету Гарольд Гвайтнел, який перевіряв працю цієї московської комісії, potwierдив, що викопалина походить з-перед 10.000 років.

Підчас того, як вчений світ ломив собі голову над цим дивним відкриттям замерзлих коней, американське радіо подало вістку про нове ще важніше відкриття. Селяни в цих околицях мали відкрити в одній напів розваленій хатині, досить глибоко під землею, тіло передісторичної людини. Дивна це була стріча, коли людина 20-століття станула лице в лице із своїм прапредком, що жив перед 10.000 роками. Скільки то нечуваних й невідомих історій міг би він розказати, якщо б вдалося його оживити?

Ще в 1937 р. оповідали, що в одному швейцарському ледовику відкопано одного німецького студента, що його засипала сніжна лавина 60 років тому і що вдалося — це звучить для нас неправдоподібно, його відтерти та повернути до життя. Докладніше нічого не вдалося тоді довідатись.

Та хоч повернути життя річ ясна не вдасться, — то все таки вчені дослідники довго будуть займатися останками цієї відкопаної передісторичної людини і на цій основі напишуть одну із найстарших сторінок історії людського роду.

нальна жалоба спричинить в Англії і за кордоном далекойдучі зміни".

А вже зовсім помилився астролог у своїй ворожбі що до Німеччини. Він бо ствердив, що 1939 р. буде для канцлера Гітлера такий, як для Наполеона 1811. Похід, що почався у 1938 р. триватиме до 1941 р., але під „несприятливими аспектами зізд". „Дня 17 вересня 1939 р. канцлер Гітлер захворіє на грипу, що може мати фатальні наслідки", ствердив далі французький астролог. Дня 8 травня, 10 березня, 18 і 25 серпня 1939 р. матимуть фатальні історичні наслідки для Німеччини.

Якщо мова про марш. Герінга, то астролог „радив" йому не відбувати подорожі літаком у дні 10. лютого і 5 серпня.

Дня 3. травня і 28 жовтня 1939 р. цілий світ зверне увагу на Німеччину.

Що ворожив Польщі?

Отже для Польщі французький астролог не бачив нічого небезпечного. Навпаки, французький ворожити вчитав на небесному небосклоні, що Польща в 1939 р. буде відігравати роль посередника в політичних конфліктах, зокрема у відношенні до Чехословаччини. „У деяких справах Польща буде суддею і пацифікатором. (О іроніє, прим. складача). Вона буде гасити пожежі й успокоювати гарячі уми... Польща добре вийде на тому, що в склад її уряду входять військові. Завдяки армії добує популярність і зміцнить свій престиж".

„Дня 12 квітня 1939 р. ситуація у Польщі буде дуже напружена", писав цей астролог. Буде виготовлена нова конституція і тоді „нові прізвища заяснять блеском".

Відомий польський ворожити інж. Оссовецький запевняв на початку 1939 р., що в 1939 р. Польща не добує зброї, хоч як буде гаряче. Якщо мова про Німеччину, то Оссовецький вірив і ворожив, що в 1939 р. Третій Райх не пічне війни, бо на перешкоді стануть господарські труднощі.

Що ворожив чернець — мешканець Чорного Ліса?

Найкраще передбачив події 1939 року якийсь чернець, мешканець Чорного Ліса. Він запевняв у грудні 1938 р., що Європу в 1939 р. навістять великі війни й революції. У тому році пічнеться довга дія катастрофи й знищення. Багато могутніх держав упаде в часі тієї завірюхи.

Щойно після цієї війни над Європою заяснять три хрести, як символи справжнього й довготривалого мира.

Не від речі буде ще згадати, що наприкінці 1938 р. забирали голос у справі можливих подій у 1939 р. різні визначні публіцисти. Зокрема англійські майстри пера з Таймсом на чолі не передбачили чи пак зле передбачили розвиток і хід подій у 1939 р. Закон сили, що ненарушно пройшов крізь усі віки історії є певніший, як обманлива віра в астрологів і ворожитів.

Американський сенатор проти позички для Фінляндії

Американський фермер Ляборід Лінден заявив недавно у парламенті, що американський сенат замість мішатися в європейські справи, повинен всю увагу присвятити своїм внутрішнім справам. Його слова відносилися до справи 20 мільйонної доларової позички для Фінляндії, у зв'язку з якою американський експортний банк домагався підвищення закладового капіталу банку.

Тільки просвіта на своїй власній рідній мові будить народ з віковичного сну, виводить його з темноти та бідноти на ясний світ, до кращого життя.

Що передсказували ворожити на 1939 рік?

Часи головкружних скоків та історичних перемін знаменні саме тим, що тоді забирають публично голос прерізні „пророки", астрологи, та інші „ворожити", які наперед і на випередки намагаються передсказати майбутність тої чи іншої нації. Буває, що єдинця, яка в обличчі чи напередодні великих подій не здібна схити розумно того всього, що діється і що має статися, легкодушно вірить прерізним пророкам, магіям, чарам, тощо, намагаючись таким робом відшукати розв'язку невідомої загадки й розраду на майбутне.

Явище те помічаємо теж в сучасній добі. Своім корінем сягає воно в давнину, але від останньої світової війни оті „віщування" добули собі право громадянства в усіх майже народів. Слід відмітити, що популярність і віра в різні магії, в астрологів і ворожитів має найбільше прихильників і визнаців серед безплідної верстви зматеріялізованих банкрутів. Тому теж не диво, що сучасна доба, яка є закінченням панування матеріалістичного світогляду в Європі, така пребагата в моди, та що її знаменує такий могутній вплив різних візюнерів і „пророків". Бож відомо загально, що навіть великі політики й державні мужі, прим. в Англії, Франції і в Америці, радо перебувають у товаристві адептів таємничої магії чи звания, нараджаються у переважних державних справах із отакими мантиями — ворожитами. Мимохіть пригадується остання дія царської Росії, коли в канцеляріях двох міністрів постійно перебувало двох спіритистів, а цариця раз-у-раз рисувала на дверях і вікнах магічно-таємні знаки. Не диво теж, що прийшов такий сумний кінець царського двору і ро- жіму.

Ворожба на 1939 р.

На порозі кожного нового року прерісують різні ворожити й астрологи віщби на новий рік. Кожний край чи держава має своїх спеціалістів у тій ділянці. Що всі ті ворожити позбавлені глузду, то доволі пригадати передсказування і передбачування отих мантиїв у грудні 1938 р. на 1939 рік.

Отже визначний і славний у Франції ворожити і астролог Моріс Пріво видав у серпні 1938 р. альманах, у якому передбачив відомі події у Чехословаччині, що розвинулися у жовтні, листопаді та в грудні 1938 р., але зовсім не передбачив дальшого розвитку подій на терені тієї республіки.

Тойже самий астролог страшив Європу маревом війни у 1939 р. Він доказував у згаданому альманасі, що міжнародна ситуація буде найбільш тривожлива дня 17. червня, 17 вересня і 17 грудня 1939 р. Ця остання дата повинна була записатись в історії кривавими буквами, як підкреслює згаданий астролог. Чому? Бо „17 грудня має потерпіти поразку людина, що свою нечувану кар'єру завдячує самій собі." Як бачимо, то 17 грудня 1939 р. нікого з володарів Європи не здетронізовано, отже астролог зле передбачив.

Довший уступ присвятив Пріво Англії. Король Юрій повинен був хворіти, опісля подорожувати й далі хворіти. Для королівської рідні нещасливими датами мали бути: 7 і 12 травня і 3 липня. У дальшому астролог передбачував зріст опозиційних настроїв у Англії, а 16. липень повинен був бути трагічний для імперії. — Вкінці в альманасі таке речення: „Націо-

НОВИНКИ

КАЛЕНДАР.

Лютий.

- 15. Четвер — Стрітіння Госп.
- 16. П'ятниця — Симеона й Анни.
- 17. Субота — Ізидора.
- 18. Неділя — Мит. і Фарисея.

На Стрітіння медвідь гавру розкидає, зима весну зустрічає. Як Стрітіння з морозом, то кидай сани, порайся з возом. Як на Стрітіння зима, буде скоро весна. Як на Стрітіння вітер з полудня, то сподійся ще студня.

— 40 ступнів морозу в Норвегії. Норвегію навістила нова хвиля морозів. Температура в Осло дійшла до 21 і пів ступня. В місцевості Рерос коло Трондгайму мороз дійшов до 40 ступнів. Леди увязли на полудневому побережжі Норвегії 20 кораблів. Те саме діється на побережжах Данії, де леди скували всі морські дороги. Від минулого вівтірка не приплив до Копенгаги ні один транспорт вугля.

— Мікроскоп, що побільшує 90.000 разів. Д-р Маль із відомої німецької фірми АЕГ зладив новий мікроскоп, що побільшує 90.000 разів. При будові сочки цього мікроскопу д-р Маль використав електромагнетичні поля. Про значіння цього мікроскопу свідчить найкраще те, що при його допомозі можна зробити світлинку одної п'ятнадцятої міліонової частини міліметра.

— 350 бочок трану з Америки. До Варшави прибула перша посилка зі Злучених Держав для бідного населення в Генерал-Губернаторстві, а саме 350 бочок трану (риб'ячого олію) 350.000 кг. ваги. Крім цього вислано вже 150 бочок трану для Кракова. Як відомо зі Злучених Держав вислано для населення також допомогу в харчах та одягах, але англійці сконфіскували її в Гібральтарі.

— Велика пожежа вибухла в бельгійській копальні в Шарлеруа. Від затроєння газами згинуло багато вуглекопів. Досі витягнули 26 трупів; 5-ом важко затроєним загрожує смерть. Пожежу спричинили мабуть іскри з електричного мотору.

— Американці шукають в Дунаю за золотим скарбом. Одне американське підприємство почало підготовляти розшуки корабля зі золотом, що його затоплено ще 1526 р. на Дунаю, під час бою з турками коло прешбурського замку.

— Цигани мусять працювати. Влада Протекторату Чехії і Моравії видала розпорядок про поселення циганів, яким заборонено кочувати з місця на місце. Вони мусять вибрати собі постійне місце осідку та постійне звання. — Передовсім циганів будуть уживати в хліборобстві до польових робіт. Тих циганів, які не схочуть вибрати собі означеного звання, згуртують у призначених лише для них таборах праці. «Циганське життя» і волокитство з його невідлучним обманством та крадіжками безповоротно минеться. В Німеччині кожний мусить працювати. Циганський король-нероба Квек, який їздив колись з візитами до б. польського през. Мосціцького — мусить теж взятися за мотику.

— Найстарший рукопис Євангелії. Матея віднайшли у Відні в альбертинській бібліотеці, ще в 1930 р. По довгих працях ствердили, що цей рукопис є найстаршим рукописом тієї Євангелії. Це відкриття викликало велике зацікавлення в науковому світі.

Важне для наших купців

Зголошення нових підприємств. Ново-основані фірми торговельні і промислові, що почали існувати по дні 4-го XI. 1939 р. мусять внести подання до Генерального Губернатора, щоби позволив далі вести підприємство. Подання в німецькій мові вноситься до торговельно-промислової палати в дістріктах: Краків, Люблин, Радом і Варшава. Там полагоджують подання і дають дозволи далі вести підприємства. До подання долучується два виповнені формуляри (Fragebogen), що їх можна одержати в Торговельно-Промисловій Палаті. Купці, що є в Кракові можуть полагодити ці справи через Секцію Торговельників при вул. Страшевського ч. 12, телефон 174-79.

—о—

З Генерал-Губернаторства

Відбудова доріг поступає швидко вперед. Вже від кількох місяців німецькі інженери працюють вперто над відбудовою знищених польських доріг. З тією метою спровадженою з Німеччини вже під час війни піонерські відділи з усім потрібним приладдям: машинами, возами, погонним матеріалом, полевими кухнями, бараками, шатрами і т. п. Найголовніше те, що прибув з Німеччини фаховий технічний персонал.

Спершу почали відбудовувати найважливіші відтинки доріг, що вимагали негайної направи, а саме: шоса Вадовиці-Мисьленіце - Гдуф - Бохня - Тарнів - Ряшів - Перемишль; далі шоса: Ченстохова - Гідле - Влоцава - Кельце; шоса: Радомско - Коньске - Островіце - Аннополь, і вкінці шоса Пйотрків Радом - Люблин.

Всі ці дороги, завдяки добрій погоді, відбудовано ще перед Різдом. При цьому

ужито понад 100 дорогових вальців, 50—60 вантажних самоходів. При відбудові працювало кілька тисяч робітників з Генерального Губернаторства.

Завдяки усім цим зусиллям доведено до можливого стану 700—800 км. найголовніших доріг. Крім того направили досі 1.400 до 1.500 км. колишніх польських державних доріг. Зима перервала ці роботи. Однак влада використала той час на підготову дальшого пляну відбудови доріг. З весною починається нова праця.

ПОРЦЕЛЯНУ, СКЛО, КРИСТАЛИ,
порукає Комісарська Управа
Ф-ми А. ЕДЕР

Краків, вул. Фльоріанська 6.

— **Недостача вугілля в Данії.** Тому, що сильні морози внеможливили всяку плавбу нестало в Данії вугілля. Недостача вугілля прибрала такі розміри, що данський уряд видав розпорядки в справі економії палива. Влада наказала замикаати найдаліше в півночі ресторани, льокалі, всякі клуби, не ogrівати гімнастичних саль, спортових галь, сходових кліток і т. д. Кіна та музеї можна ogrівати лише до 10 ступнів. Приватні доми, бюро, крамниці, ресторани можна ogrівати лише до 13 ступнів. Виняток зроблено для шпиталів, клінік, захоронок для старців і т. п. установ.

— **Голандський уряд розписав внутрішню позичку на суму 300 мільонів гульденів.** Позичка добровільна. Однак якщо населення добровільно не покриє згаданої суми, позичка буде примусовою.

— **6 убитих під час вибуху.** В італійській фабриці вибухових матеріалів Нобля в місцевості Вальчія ді Авіджліано коло Турину дійшло до вибуху, що його спричинила іскра з машини. Під час вибуху згинуло 6 робітників.

— **Катастрофа в Льюс-Анджелюс.** У Льюс-Анджелюс в Каліфорнії дійшло до страшного вибуху у фабриці штучних вогнів, що знищив цілу фабрику і 5 сусідніх будинків. Є багато вбитих і ранених. Вибух був такий сильний, що земля дріжала в промірі 70 км.

— **Дошкульні примхи цьогорічної зими.** «Ціла Данія замерзла» — пишуть данські часописи. Данський метеорологічний інститут занотував минулої суботи температуру 25 ступнів нижче зера. Від часу повстання цього інституту 1860 р. тільки 1 раз занотовано ще нижчу температуру, а саме 17 січня 1893 р. Одночасно в Ісландії й на Овечих островах положених далеко на північ, панує тепер майже весняна погода. Комунікація між данським суходолом та островами майже зовсім перервана.

— **Буревій знищив американське місто.** Минулої суботи лютував над американським містом Альбана страшний буревій торнадо і заподіяв страшні знищення. Кількасот домів зовсім зруйнованих, або поважно ушкоджених. Досі начислено 15 вбитих, кількасот ранених. Найбільше

вбитих і ранених відгребано в одному готелі.

— **600.000 сотнарів риби для виживлення Німеччини.** Риболовство на Північному морю стало в останніх роках поважним джерелом засоблення Німеччини в харчі. В 1939 р., не зважаючи на воєнний стан, риболовство на Північному Морі дало Німеччині понад 600.000 сотнарів риби. Хоч погода покищо не дозволяє на ловлю риби сподіюється, що і цього року збір риби буде великий. Німецькі рибаки користуються 420 рибачькими суднами - кутрами, між ними 45 новочасними, що їх недавно збудовано. Крім цього німецькі надморські озера, що їх є аж 1.800, дають Німеччині річно 100.000 сотнарів риби.

— **В Норвегії замкнено всі школи.** Незвичайно дошкульна недостача вугілля змусила норвежську владу позамикаати всі школи. Понад 22.000 шкільної молоді опинилося на примусових вакаціях. Уряд видав дуже строгі розпорядки у справі обороту угіллям. Приватні запаси вугілля сконфіскавно, щоб розділити його справедливо між усіх, що його потребують.

— **І хорвати пізнались на жидах.** Польський жид Шлейен, який 1927 р. прибув до Югославії, щоб одержати югословянське горожанство, зложив перед кількома днями заяву, що мешкає вже в Югославії понад 30 літ. Цю брехливу заяву потвердили також два свідки жидки, за що дістали по 50 динарів «нагороди». Однак обманство влада викрила. У звязку з тим хорватська преса виступила гостро проти жидівської спекуляції. Були випадки, що жидівки беруть шлюб з підозрілими молодцями, яким платять по 20.000 динарів, щоб лише придбати громадянство. Опісля по двох тижнях беруть знову розвід затримуючи при цьому право громадянства. Югословянські часописи пишуть, що для таких типів не повинно бути місця в Югославії.

— **Успіх одного підводного судна.** Залога одного з німецьких підводних човнів вернувшись до своєї пристані, зголосила, що під час своєї службової подорожі підводний човен затопив загалом 38.000 тон ворожих кораблів, в тому частинно кораблів, що плили під охороною ворожих воєнних кораблів.

Українці сходяться
у знаній каварні

„КРИСТАЛЬ”

БРАТІВ БІЗАНЦ

Краків, Вестринг 7.

Озброєна нейтральність Швеції

Шведський міністр закордонних справ Гінтер заявив перед кількома днями, що нейтральність Швеції можна найкраще забезпечити тільки постійним збройним поготівлям. — Швеція буде зберігати строгу нейтральність теж до фінляндсько-совітського конфлікту і супроти всіх заходів західних великодержав, які намагаються запрягти Швецію і Норвегію до

свого воза. Шведська преса вповні підтвердила становище міністра Гінтера, підкреслюючи зокрема, що нейтральність під сучасну пору мусить бути озброєною нейтральністю. Часопис «Афтонблядет» пише, що закордонне положення Швеції вимагає нейтральності з як найбільш розбудованою оборонністю і постійним найвищим збройним поготівлям.

Поляки вбили понад 58.000 німців

— Німецьке міністерство закордонних справ оголосило вдруге збірку документів про злочинну діяльність керманічів колишньої польської держави у справі масакри багатьох тисяч німців. Друге видан-

ня доповнено обширним доказовим матеріалом і численними оригінальними фотографіями.

На основі цієї збірки документів, в якій подано тільки випадки вбивств доказаних понад усякий сумнів устійнено урядово число убивств німців на 58.000 осіб. Згадане число є страшним обвинуваченням поляків, які такими жахливими злочинами сплямити честь польського народу; впершу чергу обвинуваченням б. польських володарів, які ніколи не змиють із себе ганьби пролитої крові.

— 0 —

ПЕРЕПИСКА АДМІНІСТРАЦІЇ.

П. Мартинєць Роман, Ганновер. Співанника нема. Часопис висилаємо — належитість за часопис можна прислати міжнародними купонами — у нас платять за купон 50 сотиків.

П. Мариляк Волод., Здунська Воля. Оголошення коштує зол. 8,40.

ОГОЛОШЕННЯ

Комісарська Управа Фірни
Краків, Ринок число 30.

ЯКІВ ГРОСС

порукає українській клієнтелі
порцеляну кришталі лампи

Дрібні оголошення

Микола Ільків, Ряшів, приїждь. Сянік, вул. Слушкєвичка 9. Ольга.

Уневажною легітимацію, що її мені видав Український Комітет у Кракові. Юрій Федорович.

Молодий вправний п'яніст і челіст (не поляки). знайдуть працю. Зголошення з докладними даними й адресом вислати до «Краківських Вістей» під заголовком «Квартет».

Хто знає адресу Ткач Олени, нехай зголосить на адресу свящ. Ткач Маріян — Рейовець к. Холму.

Паровий тартак в Яблінках п. Балигород, має на складі всякі сортименти тертих матеріалів з мягкого дерева по доступних цінах. Жадайте оферт!

Пошукує родин Боднарів і Дацкових зі Славної повіту зборівського, — які виїхали з переселенцями. Сильвестер Скоробогатий. Вістки слати до Українського Комітету у Кракові, вул. Яблонських 10/12.

Мариляк Волод. пошукує Нападєвича Ю., Івануєва Я., Решетила Я., Лучаковського Б., Комарницького О., Мартинця В., — усіх з Богородчан! р. Zduńska Wola, Sammelager der Volksdeutsche Mittelschule-Wartegau Klosser-Zimmer Nr. 17.

Ірину Марковську з Луцька шукає Славко. Докладні відомости, за зворотом коштів, подати: Відділ Л. С. К. Балигород для Славка.

Подайте вістку. Василю! Роджений у Баличах зарічних в р. 1909 інж. лісов. Владку! Зі Старого Села, студ. стомат. у Варшаві. Напишіть до мене! Ваш брат Роман, Мокіяні Замість, Заменгофа 15, I. м. 4.

Івана Білого, Онуфрія Яцькового і Миколу Савшака всі з Ліщини, просить подати адрес. Федь Романів до Українського Комітету в Перемишлі.

Пошукую брата, Осипа Додака. Вавринчук Володимир. Haverlawiese über Ringelheim (Harz) Lager V. Stube 1.

Огородник з практикою в милованській школі, літ 25, нежонатий, обійме негайно місце; володіє німецькою мовою. Зголошення під «Лемко-огородник».

Лікарі - дентисти

Емілія і Роман Войнаровські

ординують у Кракові,
при вул. Зеленій 22 м. 3. (давніше Сапого)

Години прийнять: від 9—12 і від 15—18.

Комісарська Управа Фірни
ЛЕВ БРАЦЕЙОВСЬКИЙ
Краків, вул. Фльоріанська 28.

ПОРУКАЄ ВАМ свій багатий
ВИБІР ЖІНОЧОЇ КОНФЕКЦІЇ.

у книгарні **„АТЕНЕУМ“**

(комісарська управа)
Краків, вул. Вісьільна 1.

дістанете українські книжки,
образи, листівки, відзнаки.

Софія з Вербицьких Малецька

дружина судді

заснула в Бозі дня 9. лютого 1940 р. в 37 році життя після важкої недуги, прийнявши Св. Тайни.

Похорони відбулися в понеділок 12. лютого ц. р. в год. 12. після Богослуження в каплиці на Раковицькій кладовищі.

Про цей сумний обряд повідомляємо Приятелів, Знайомих і всіх Громадян, прибиті важким горем

Чоловік, дітя та рідня.

ВІД «УКРАЇНСЬКОГО ВИДАВНИЦТВА».

Дирекція «Українського Видавництва» С-ки з о. в. у Кракові просить усіх П. Т. Відборців, які не дістають часописів, або книжок вносити реклямації через пошту.

В найближчому часі появиться місячний ілюстрований додаток до «Краківських Вістей». Дирекція Видавництва просить вже заздалегідь прислати різні краєзнавчі і побутові світлини.

Комісарська Управа Фірни
Perlberger & Schenker
Krakau, Burggraben 48.

Теодор Семаківський
постачає богослужебні та виноградні вина, лікери й коняки.

Меди й овочеві вина

постачає кооперативам і торговлям медоситня та склад вин

„ЗАГЛОБА“

КРАКІВ, вул. СЕНАТОРСЬКА 11.

Комісарська управа — Т. Семаківський.

Вже вийшов новий наклад
КИШИНЕВОГО КАЛЕНДАРЦЯ
на 1940 р.

Ціна 30 сот.

Ціна 30 сот.

D. M. C.
Краків, Св. Яна 11/II.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/12 сторінки 80 зол.

МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 отиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.

За Редакцію відповідає начальний редактор Л. Хомяк у Кракові. Видає «Українське Видавництво», Краків, вул. Кармелітська 34, II. Телефон 230-39.
З друкарні «Нова Друкарня Денникова» під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter L. Chomiak Krakau. Verlag: «Ukrainischer Verlag» G. m. b. H. Krakau, Karmeliterstrasse 34. II, Fernsprecher 230-39 Druck: «Nowa Drukarnia Dziekanowska», Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79